



LISTA ZAŁĄCZNIKÓW

(do zapoznania się)

- 1R. Polityka przeciwdziałania korupcji i nadużyciom w Grupie Kapitałowej ORLEN
- 2R. Polityka przyjmowania i wręczania upominków w Grupie Kapitałowej ORLEN
- 3R. Specyfikacja jakościowa ORLEN
- 4R. Specyfikacja jakościowa ORLEN UNIPETROL
- 5R. Specyfikacja jakościowa ORLEN LIETUVA
- 6R. Formuła cenowa bioetanolu
- 7R. Ograniczenia logistyczne
- 8R. Adresy terminali paliw
- 9R. Klauzula sankcyjna
- 10R. Procedura potwierdzania kryteriów wytworzenia biokomponentów (tylko dla polskich dostawców)
- 11R. Draft kontraktu ORLEN – w oddzielnym załączniku
- 12R. Draft kontraktu ORLEN UNIPETROL – w oddzielnym załączniku
- 13R. Draft kontraktu ORLEN LIETUVA – w oddzielnym załączniku
- 14R. Klauzula RODO



Załącznik nr 1R. Polityka przeciwdziałania korupcji i nadużyciom w Grupie Kapitałowej ORLEN

Polityka przeciwdziałania korupcji i nadużyciom w Grupie Kapitałowej ORLEN została wprowadzona w dniu 14 lipca 2022 roku.

Cele Polityki:

- ustalenie jednolitych i spójnych zasad postępowania spółek GK ORLEN w celu ograniczania ryzyka korupcji i nadużyć w toku prowadzonej działalności gospodarczej, w szczególności w relacjach z przedstawicielami administracji publicznej oraz kontrahentami,
- określenie działań i odpowiedzialności w spółkach GK ORLEN, których realizacja prowadzi do ograniczania ryzyka korupcji i nadużyć,
- wzmocnienie świadomości pracowników, reprezentantów zewnętrznych i interesariuszy spółek GK ORLEN w zakresie przyjętych standardów etycznych.

ORLEN S.A., jako wiarygodny podmiot gospodarczy i partner biznesowy, który działa w sposób odpowiedzialny i transparentny, uzyskując przewagę konkurencyjną wyłącznie dzięki jakości, cenie oraz innowacyjnemu charakterowi oferowanych produktów i usług, deklaruje i oczekuje podejścia zerowej tolerancji wobec wszelkich symptomów i przypadków korupcji oraz nadużyć, promując działania oparte o wartości etyczne oraz przestrzeganie postanowień prawa i standardów rynkowych regulujących kwestie przeciwdziałania korupcji i nadużyciom, na wszystkich rynkach aktywności spółek Grupy Kapitałowej ORLEN, ich oddziałów i przedstawicielstw.

Polityka przeciwdziałania korupcji i nadużyciom w Grupie Kapitałowej ORLEN (dalej: „Polityka”) ustanowiona została w celu zapewnienia uczciwego i transparentnego modelu prowadzenia działalności biznesowej przez Grupę Kapitałową ORLEN, gwarantującego zaufanie, bezpieczeństwo obrotu gospodarczego, wolną konkurencję oraz wartość dla wszystkich interesariuszy Grupy Kapitałowej ORLEN.

Polityka uzupełnia postanowienia *Kodeksu Etyki Grupy Kapitałowej ORLEN*, w szczególności w kontekście budowy świadomości oraz określenia zasad postępowania w celu ograniczania ryzyka wystąpienia przypadków korupcji i nadużyć.

Z zastrzeżeniem wymagań lokalnych regulacji prawnych dotyczących przeciwdziałania korupcji i nadużyciom, wymagania niniejszej Polityki obowiązują wszystkich pracowników spółek Grupy Kapitałowej ORLEN, bez względu na formę współpracy i rodzaj zajmowanego stanowiska, a także innych interesariuszy spółek Grupy Kapitałowej ORLEN, w szczególności podmioty działające w imieniu spółek Grupy Kapitałowej ORLEN.

Zachowania zabronione

Zabronione jest **łapownictwo** oznaczające żądanie lub przyjmowanie korzyści majątkowej lub osobistej albo ich obietnicy, a także udzielanie lub obietnica udzielenia korzyści majątkowej lub osobistej, w zamian za nadużycie udzielonych uprawnień lub niedopełnienie obowiązków, mogące wyrządzić szkodę majątkową spółce GK ORLEN albo stanowiące czyn nieuczciwej konkurencji lub niedopuszczalną czynność preferencyjną na rzecz nabywcy lub odbioru towaru, usługi lub świadczenia. Powyższe nie dotyczy przyjmowania i wręczania upominków dozwolonych, zgodnie z zasadami określonymi w Polityce upominkowej.

Zabronione jest **przekupstwo** oznaczające udzielanie korzyści majątkowej lub osobistej albo ich obietnicy osobie pełniącej funkcję publiczną, w związku z pełnieniem tej funkcji. Zabronione jest także podejmowanie działań, których celem jest nakłonienie osoby pełniącej funkcję publiczną do naruszenia postanowień prawa lub udzielanie albo obiecywanie udzielenia takiej osobie korzyści majątkowej lub osobistej za naruszenie prawa. Powyższe nie dotyczy przyjmowania i wręczania upominków dozwolonych, zgodnie z zasadami określonymi w Polityce upominkowej.

Zabroniona jest **płatna protekcja w działalności biznesowej** oznaczająca powoływanie się na wpływy i pozycję w spółkach GK ORLEN albo wywoływanie przekonania innej osoby lub utwierdzanie jej w przekonaniu o istnieniu takich



wpływów i podejmowanie się pośrednictwa w załatwieniu sprawy w zamian za korzyść majątkową lub osobistą albo jej obietnicę.

Zabroniona jest **płatna protekcja w działalności administracji publicznej** oznaczająca udzielenie albo obietnicę udzielenia korzyści majątkowej lub osobistej w zamian za pośrednictwo w załatwieniu sprawy w instytucji państwowej, samorządowej, organizacji międzynarodowej albo krajowej lub w zagranicznej jednostce organizacyjnej dysponującej środkami publicznymi, polegająca na bezprawnym wywarceniu wpływu na decyzję, działanie lub zaniechanie czynności przez osobę pełniącą funkcję publiczną w związku z pełnieniem tej funkcji.

Zabronione jest **zakłócanie przetargu** w celu osiągnięcia korzyści majątkowej lub osobistej, udaremnianie lub utrudnianie przetargu lub postępowania zakupowego albo wchodzenie w porozumienie z inną osobą działającą na szkodę właściciela mienia albo osoby lub instytucji, na rzecz której przetarg lub postępowanie zakupowe są dokonywane. Zabronione także jest, w związku z przetargiem lub postępowaniem zakupowym, rozpowszechnianie informacji lub zatajanie istotnych okoliczności, mających znaczenie dla zawarcia umowy będącej przedmiotem przetargu lub postępowania zakupowego albo wchodzenie w porozumienie z inną osobą, działającą na szkodę właściciela mienia albo osoby lub instytucji, na rzecz której przetarg lub postępowanie zakupowe są dokonywane.

Zabroniona jest **korupcja sportowa** oznaczająca żądanie lub przyjmowanie korzyści majątkowej lub osobistej albo ich obietnicy, a także udzielenie lub obietnicę udzielenia korzyści majątkowej lub osobistej w zamian za nieuczciwe zachowanie, mogące mieć wpływ na wynik lub przebieg zawodów sportowych organizowanych przez związek sportowy lub podmiot działający na podstawie umowy zawartej z tym związkiem, lub podmiot działający z jego upoważnienia.

Zabronione jest **prowadzenie nierzetelnej dokumentacji finansowej** oznaczające wyrządzenie szkody majątkowej spółce GK ORLEN poprzez nieprowadzenie dokumentacji działalności gospodarczej albo prowadzenie jej w sposób nierzetelny lub niezgodny z prawdą, w szczególności poprzez niszczenie, usuwanie, ukrywanie lub fałszowanie dokumentów dotyczących działalności spółki GK ORLEN.

Zabronione jest **działanie na szkodę zasobów** spółki GK ORLEN oznaczające w szczególności kradzież, przywłaszczenie, niszczenie, uszkodzenie lub jakiegokolwiek używanie zasobów spółek GK ORLEN niezgodnie z przepisami prawa, regulacjami wewnętrznymi lub przeznaczeniem tych zasobów.

Zabronione jest **kumoterstwo i nepotyzm** oznaczające nadużywanie zajmowanego stanowiska lub wzajemne popieranie się przedstawicieli jednej grupy, np. z racji pokrewieństwa, zażyłości lub przynależności do tej samej organizacji itp., w celu osiągnięcia korzyści majątkowych lub osobistych, na podstawie znajomości, a nie przesłanek merytorycznych określonych prawem obowiązującym w spółkach GK ORLEN.

Zabronione jest **dokonywanie wpłat na fundusze partii politycznych** oznaczające dokonywanie przez spółki GK ORLEN wpłat na rzecz krajowych lub zagranicznych partii oraz ruchów politycznych lub ich zwolenników, bez względu na ich formę.

Zabronione jest **wywieranie nacisku lub wpływu** oznaczające, iż działania w zakresie sponsoringu, barteru i darowizny dokonywane przez spółki GK ORLEN nie mogą przyjąć formy wywierania nacisku lub wpływu na proces decyzyjny beneficjenta.

Zakazane są inne zachowania zabronione prawem powszechnie obowiązującym, w tym m.in. oszustwo, fałszowanie dokumentów, poświadczenie nieprawdy.

Nie może rodzić negatywnych konsekwencji ze strony spółki GK ORLEN działanie podmiotu, które ma na celu realizację postanowień Polityki, jeżeli w wyniku postępowania zgodnego z Polityką, taki podmiot nie doprowadził, w szczególności, do pozyskania lub utrzymania klienta, sprzedaży produktu, usługi, osiągnięcia celu lub w jakiegokolwiek inny sposób nie przysporzył korzyści ekonomicznej lub wizerunkowej GK ORLEN.

ORLEN S.A. stosuje w procesach biznesowych mechanizmy kontrolne ograniczające ryzyko nadużyć

Mechanizmy kontrolne stosuje się we wszystkich procesach biznesowych, w których identyfikuje się ryzyko korupcji i nadużyć.



W umowach z kontrahentami stosuje się **klauzulę antykorupcyjną**, która zawiera m.in. standardy antykorupcyjne obowiązujące każdą ze stron umowy oraz informacje o przyjętych przez strony umowy sposobach zgłaszania naruszeń prawa w związku z zawarciem i realizacją umowy.

Proces wyboru kontrahenta, treść umowy i jej zmiany, wymagają udokumentowania w formie elektronicznej, w dostępnych systemach informatycznych spółki GK ORLEN, w zakresie zapewniającym ustalenie przebiegu opiniowania i podejmowania decyzji.

ORLEN S.A. umożliwia zgłaszanie naruszeń prawa oraz ochronę osób zgłaszających przed działaniami odwetowymi. Co najmniej jeden kanał zgłaszania naruszeń prawa zapewnia możliwość anonimowego zgłaszania oraz poufność danych identyfikujących zgłaszającego w przypadkach zgłoszeń nieanonimowych, zgodnie z odrębnym wewnętrznym aktem organizacyjnym

Kadra zarządzająca i osoby uczestniczące w procesach biznesowych, w wyniku których dochodzi do wyboru kontrahenta w ORLEN S.A., zobowiązane są składać oświadczenia o powiązaniach prawnych lub faktycznych, które mogą budzić uzasadnione wątpliwości co do ich bezstronności, zgodnie z zasadami określonymi w **Polityce zarządzania konfliktem interesów** lub innych wewnętrznych aktach organizacyjnych.

Wręczenie i przyjmowanie upominków w ORLEN S.A. jest dopuszczalne na zasadach określonych w **Polityce upominkowej**.

Obszar Kontroli i Bezpieczeństwa ORLEN S.A. realizuje cele biznesowe ORLEN S.A. i całej Grupy Kapitałowej ORLEN, współpracuje z organami ścigania i zapewnia bezpieczeństwo spółek GK ORLEN w zakresie zapobiegania oraz ujawniania korupcji i nadużyć, a także oceny zgodności działań pracowników z obowiązującym porządkiem prawnym oraz regulacjami wewnętrznymi.

W spółkach GK ORLEN zarejestrowanych za granicą niniejsza Polityka obowiązuje odpowiednio, w zakresie zgodnym z wymaganiami prawa kraju rejestracji i prawa międzynarodowego.



Załącznik 2R. Polityka przyjmowania i wręczania upominków w Grupie Kapitałowej ORLEN

Polityka upominkowa wyznacza standardy obowiązujące w spółkach GK ORLEN w zakresie przyjmowania i wręczania upominków.

Główne założenia Polityki przyjmowania i wręczania upominków w GK ORLEN

1. Zasady dotyczą pracowników spółek GK ORLEN, w rozumieniu osób zatrudnionych na umowę o pracę, niezależnie od określonego umową o pracę wymiaru czasu pracy, osób fizycznych świadczących usługi lub wykonujących pracę na podstawie umów cywilnoprawnych w ramach bieżącej, stałej współpracy, w tym Członków Zarządu ORLEN S.A. i Członków Zarządu spółek GK ORLEN oraz reprezentantów zewnętrznych spółek GK ORLEN.
2. Upominki mogą zostać uznane za przychód, dlatego podlegają opodatkowaniu podatkiem dochodowym. W wyjątkowych sytuacjach przychód z tytułu otrzymania upominku może zostać zwolniony z opodatkowania.
3. Przy podejmowaniu decyzji w sprawie przyjęcia lub wręczania upominku należy kierować się następującymi zasadami:
 - Zasada uczciwych zamiarów wręczającego: okoliczności, fakt wręczenia i charakter upominku mają na celu wyłącznie budowanie lub wzmacnianie relacji biznesowych lub okazanie uprzejmości; wręczenie upominku nie ma na celu wywarcia wpływu na obdarowanego i jego obiektywizm w podejmowaniu decyzji biznesowych, a także propozycja wręczenia upominku nie ma miejsca w czasie, gdy obdarowywany uczestniczy w procesie decyzyjnym, którego beneficjentem może być wręczający upominek lub osoba z nim związana.
 - Zasada legalizmu: rodzaj upominku i okoliczności jego wręczenia nie naruszają dobrych obyczajów oraz krajowych, zagranicznych i międzynarodowych postanowień prawa.
 - Zasada proporcjonalności: wartość jednostkowa upominku mieści się w dopuszczalnym limicie oraz zgodna jest ze standardami przyjętymi w danym przypadku; upominek wręczany jest sporadycznie i ma związek z konkretną okazją; wręczenie upominku nie może nakładać na przyjmującego jakiegokolwiek zobowiązania lub stwarzać takich pozorów.
 - Zasada transparentności: niedozwolone jest przyjmowanie upominków, które w odczuciu przyjmującego mogą wywołać jego zakłopotanie z powodu ich wartości lub uczucie konieczności odwzajemnienia gestu lub chęć ukrycia faktu otrzymania takich upominków przed przełożonym i współpracownikami.
4. Uzyskanie zgody na wręczenie/przyjęcie upominku
Przyjęcie lub wręczenie upominku o równowartości jednostkowej wyższej niż 200 złotych brutto wymaga uzyskania zgody przełożonego lub osoby sprawującej nadzór nad czynnościami realizowanymi przez osoby świadczące usługi na podstawie umów cywilnoprawnych oraz rejestracji w Rejestrze korzyści.
5. Upominki dozwolone
 - a) Dozwolone jest przyjmowanie i wręczenie upominków w związku z promocją lub reklamą, o ile odbywa się zgodnie z zasadami wymienionymi w Polityce upominkowej.
 - b) Dozwolone są zaproszenia na imprezy rozrywkowe, rozumiane jako wydarzenia sportowe, przedstawienia teatralne, koncerty lub inne wydarzenia kulturalne lub naukowe, których sponsorem/partnerem jest ORLEN S.A./spółka GK ORLEN.
 - c) Dozwolone są upominki reklamowe, jak, np., długopisy, notatniki, kalendarze, inne drobne przedmioty, o ile to możliwe z logotypem ORLEN S.A./spółki GK ORLEN albo odpowiednio logotypem kontrahenta.



d) Upominki o wartości powyżej 200 zł podlegają rejestracji w Rejestrze korzyści.

6. Upominki niedozwolone

a) Niedopuszczalne jest przyjmowanie i wręczanie upominków, które spełniają co najmniej jeden z poniższych warunków:

- i. przyjęcie lub wręczenie upominku jest niezgodne z przepisami prawa obowiązującego w kraju rejestracji spółki GK ORLEN lub w którym spółka GK ORLEN prowadzi działalność, wewnętrznymi aktami organizacyjnymi obowiązującymi w spółkach GK ORLEN, w tym Kodeksu etyki Grupy Kapitałowej ORLEN lub odpowiednią regulacją u kontrahenta,
- ii. upominek ma formę pieniężną lub ekwiwalentu pieniężnego, m.in.: bony upominkowe, pożyczki, udziały, akcje, inne papiery wartościowe, itp. z wyłączeniem kart flotowych, paliwowych i podobnych produktów budujących lojalność konsumencką,
- iii. upominek jest niestosowny ze względów etycznych,
- iv. przyjęcie/wręczenie upominku miałoby nastąpić w czasie, gdy odbywa się proces decyzyjny, w którym uczestniczy obdarowany lub wręczający

b) Niedopuszczalne jest przyjęcie/wręczenie upominku w relacjach z polskim lub zagranicznym funkcjonariuszem publicznym z wyjątkiem upominków reklamowych takich jak np., długopisy, notatniki, kalendarze, inne drobne przedmioty, o ile to możliwe z logotypem ORLEN S.A./spółki GK ORLEN albo odpowiednio logotypem kontrahenta.

c) Niedopuszczalne jest wręczenie napojów alkoholowych.

7. W przypadku przyjmowania lub wręczania upominków, które mają miejsce poza granicami Polski, postanowienia niniejszej Polityki upominkowej dotyczące przepisów podatkowych, stosuje się wyłącznie w takim zakresie, w jakim właściwe jest polskie prawo podatkowe

8. Do celów podatkowych wręczający wraz z upominkiem powinien przekazać obdarowanemu informację o wartości upominku.



Załącznik nr 3R. Specyfikacja jakościowa ORLEN

Załącznik nr 3a Wymagania jakościowe bioetanolu i metody badań – specyfikacja dla ORLEN S.A. (Płock, dostawy na instalacje eteru i komponowanie benzyn)

a. Powołania normatywne i formalno-prawne

Sprzedawca gwarantuje, iż Towar spełnia wymagania zgodnie z polskim ustawodawstwem oraz obowiązującymi normami:

- Ustawa z 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 roku, poz. 20 z późniejszymi zmianami);
- Rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 9 sierpnia 2021 roku w sprawie wymagań jakościowych dla biokomponentów, metod badań jakości biokomponentów oraz sposobu pobierania próbek biokomponentów (Dz.U. z 2021 roku, poz. 1707);
- PN-EN 15376 „Paliwa do pojazdów samochodowych. Etanol jako komponent benzyny silnikowej. Wymagania i metody badań”.

b. Specyfikacja Towaru

Wymagania jakościowe bioetanolu nieskażonego*

Właściwości	Jednostka	Zakres		Metoda badań
		minimum	maksimum	
Moc alkoholu w temperaturze 20°C	%(V/V)	99,7		PN-A-79528-3
Zawartość etanolu i wyższych alkoholi nasyconych	%(m/m)	99,5		EN 15721 ¹⁾
Zawartość wyższych nasyconych (C3-C5) alkoholi monowodorotlenowych	%(m/m)		0,7	EN 15721 ¹⁾
Zawartość metanolu	%(m/m)		0,2	EN 15721 ¹⁾
Zawartość wody	%(m/m)		0,300	EN 15489 EN 15692
Całkowita kwasowość (wyrażona jako zawartość kwasu octowego)	% (m/m)		0,007	EN 15491
Przewodność elektryczna	μS/cm		2,5	EN 15938
Wygląd	-	przejrzysty i bezbarwny		EN 15769
Zawartość chlorków nieorganicznych	mg/kg		1,5	EN 15492
Zawartość siarczanów	mg/kg		3,0	EN 15492
Zawartość miedzi	mg/kg		0,100	EN 15488 EN 15837
Zawartość fosforu	mg/l		0,15	EN 15487 EN 15837
Zawartość substancji nielotnej	mg/100 ml		10	EN 15691
Zawartość siarki	mg/kg		10,0	EN 15485 EN 15486 EN 15837

* w przypadku dostaw dla spółek Grupy ORLEN jakość produktu i skażalniki będą przedmiotem oddzielnych ustaleń.

¹⁾ Wyniki niniejszej metody badania odnoszą się do próbki niezawierającej wody.



Załącznik nr 3b Wymagania jakościowe bioetanolu i metody badań – specyfikacja dla ORLEN S.A. (dostawy na pozostałe bazy)

a. Powołania normatywne i formalno-prawne

Sprzedawca gwarantuje, iż Towar spełnia wymagania zgodnie z polskim ustawodawstwem oraz obowiązującymi normami:

- Ustawa z 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 roku, poz. 20 z późniejszymi zmianami);
- Rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 9 sierpnia 2021 roku w sprawie wymagań jakościowych dla biokomponentów, metod badań jakości biokomponentów oraz sposobu pobierania próbek biokomponentów (Dz.U. z 2021 roku, poz. 1707);
- PN-EN 15376 „Paliwa do pojazdów samochodowych. Etanol jako komponent benzyny silnikowej. Wymagania i metody badań”.

b. Specyfikacja Towaru

Wymagania jakościowe bioetanolu nieskażonego*

Właściwości	Jednostka	Zakres		Metoda badań
		minimum	maksimum	
Moc alkoholu w temperaturze 20°C	%(V/V)	99,6		PN-A-79528-3
Zawartość etanolu i wyższych alkoholi nasyconych	%(m/m)	98,7		EN 15721 ¹⁾
Zawartość wyższych nasyconych (C3-C5) alkoholi monowodorotlenowych	%(m/m)		2,0	EN 15721 ¹⁾
Zawartość metanolu	%(m/m)		1,0	EN 15721 ¹⁾
Zawartość wody	%(m/m)		0,300	EN 15489 EN 15692
Całkowita kwasowość (wyrażona jako zawartość kwasu octowego)	% (m/m)		0,007	EN 15491
Przewodność elektryczna	μS/cm		2,5	EN 15938
Wygląd	-	przejrzysty i bezbarwny		EN 15769
Zawartość chlorków nieorganicznych	mg/kg		1,5	EN 15492
Zawartość siarczanów	mg/kg		3,0	EN 15492
Zawartość miedzi	mg/kg		0,100	EN 15488 EN 15837
Zawartość fosforu	mg/l		0,15	EN 15487 EN 15837
Zawartość substancji nielotnej	mg/100 ml		10	EN 15691
Zawartość siarki	mg/kg		10,0	EN 15485 EN 15486 EN 15837

* w przypadku dostaw dla spółek Grupy ORLEN jakość produktu i skażalniki będą przedmiotem oddzielnych ustaleń.

¹⁾ Wyniki niniejszej metody badania odnoszą się do próbki niezawierającej wody.



Załącznik nr 4R. Specyfikacja jakościowa ORLEN UNIPETROL

1. Product Specifications A

- Bioethanol quality according to CSN EN 15376 norm:
- Denaturation based on the ordinance No: 141/1997, Annex No: 2, item 1b, to the ACT 353/2003 Coll)
- The Buyer has a right to change requested denaturation. The change of requested denaturation needs to be announced by Buyer at least 30 days before the day of requested day of change and needs to be agreed by both contractual sides by annex of this contract)

2. Product Specifications

1) Fermentative Anhydrous Ethanol undenatured (quality before the denaturation)

Ethanol content + higher saturated alcohols	% wt.	min. 98,7
Water	% wt.	max. 0,3
Higher Mono Alcohols (C3 – C5) content	% wt.	max. 2
Methanol	% wt.	max. 1
Free acids (as acetic acid)	% wt.	max. 0,007
Inorganic chlorine content	mg/kg	max. 1,5
Copper content (Cu)	mg/kg	max. 0,1
Sulphur (S)	mg/kg	max. 10
Phosphorus	mg/l	max. 0,15
Residue after evaporation (105° C)	mg/100 ml	max. 10
Appearance	-	clear, colorless, without cloud
Sulphate content	mg/kg	max. 3
Electrical conductivity	µS/cm	max. 2,5

2) General denaturing mixture 1b

Petrol (Benzine)	% vol.	min. 14,3
Petroleum (kerosene)	% vol.	min. 28,6
Solvent. Naptha	% vol.	min. 57,1

3) Fermentative anhydrous ethanol fully denatured by General denaturant mixture 1b

Ethanol + higher saturated alcohols content after denaturation	min. % vol.	98,6
Water content after denaturation	max. % wt.	0,3
Appearance after denaturation	-	clear, colorless
Petrol (Benzine) after denaturation	ml/l	min. 1, max 2
Petroleum (kerosine) after denaturation	ml/l	min. 2, max 3
Solvent. Naphtha after denaturation	ml/l	min. 4, max 6
Copper kontent (Cu)	mg/kg	max. 0,1
Sulphur (S)	mg/kg	max. 10



1. Product Specification B

- Bioethanol quality according to CSN EN 15376 norm:
- Denaturation according to COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2016/1867 of 20 October 2016 amending the Annex to Regulation (EC) No. 3199/93 on the mutual recognition of procedures for the complete denaturing of alcohol for the purposes of exemption from excise duty
- The Buyer has a right to change requested denaturation. The change of requested denaturation needs to be announced by Buyer at least 30 days before the day of requested day of change and needs to be agreed by both contractual sides by annex of this contract)

2. Product Specification

1) Fermentative Anhydrous Ethanol undenatured (quality before the denaturation)

Ethanol content + higher saturated alcohols	% wt.	min. 98,7
Water	% wt.	max. 0,3
Higher Mono Alcohols (C3 – C5) content	% wt.	max. 2
Methanol	% wt.	max. 1
Free acids (as acetic acid)	% wt.	max. 0,007
Inorganic chlorine content	mg/kg	max. 1,5
Copper content (Cu)	mg/kg	max. 0,1
Sulphur (S)	mg/kg	max. 10
Phosphorus	mg/l	max. 0,15
Residue after evaporation (105° C)	mg/100 ml	max. 10
Appearance	-	clear, colorless, without cloud
Sulphate content	mg/kg	max. 3,0
Electrical conductivity	µS/cm	max. 2,5

2) Denaturing mixture 1:1:1

Methyl ethyl ketone (butanone) (MEK)	ml/l	min. 10
Isopropyl alcohol (IPA)	ml/l	min. 10
Denatonium benzoate	mg/l	min. 10

3) Fermentative anhydrous ethanol fully denatured by 1:1:1 mixture

Ethanol + higher saturated alcohols content after denaturation	% wt.	min. 96,85
Water content after denaturation	max. % wt.	0,3
Appearance after denaturation	-	clear, colorless
Methyl ethyl ketone (butanone) (MEK)	ml/l	min 10, max 12
Isopropyl alcohol (IPA)	ml/l	min 10, max 12
Denatonium benzoate	mg/l	min 10, max 12
Copper content (Cu)	mg/kg	max. 0,1
Sulphur (S)	mg/kg	max. 10



Załącznik nr 5R. Specyfikacja jakościowa ORLEN LIETUVA

Product regulations and specification for **AB "ORLEN"**

1. Quality

Product delivered under this **Contract** shall meet the following **Quality** indicators:

Parametrai / Parameters		Matavimo vienetas / Unit	Verte / Value	Tyrimo metodas / test method
Koncentracija / Ethanol + higher saturated alcohols content	Ne mažiau kaip / No less than	% mases / %wt	98,7	LST EN 15721
Vandens kiekis / * Water content	Ne mažiau kaip / No less than	% mases / %wt	0,300	LST EN 15489; LST EN 15692
Tankis, esant 20 C / * Density at 20 C		kg / m ³	785 - 795	LST EN ISO 12185
Isvaizda ir spalva / Appearance and color			Švarus ir skaidrus / Clean and clear	LST EN ISO 12185
Neorganinių chloridų kiekis / Inorganic chloride content	Ne mažiau kaip / No less than	mg / kg	1,5	LST EN 15484; LST EN 15492
Metilo alkoholis / Methanol content	Ne mažiau kaip / No less than	% mases / %wt	1,0	LST EN 15721
Aukštesniajų sočiųjų (C3-C5) vienhidroksilinių alkoholių kiekis / Higher saturated (C3-C5) mono-alcohols	Ne mažiau kaip / No less than	% mases / %wt	2,0	LST EN 15721
Savitasis elektrinis laidumas / Electrical conductivity	Ne mažiau kaip / No less than	pS/ cm	2,5	LST EN 15938
Rugstingumas (perskaiciuotas į acto rūgštį) / Total acidity (expressed as acetic acid)	Ne mažiau kaip / No less than	% mases / %wt	0,007	LST EN 15491
Benzino turis, denaturavimo formulė Nr. 10 / Gasoline volume, denaturation formula No. 10.			Plus 4l /100l etanolio Plus 4l/100l of ethanol	
Nelakio medžiagų kiekis / Involatile material content	Ne mažiau kaip / No less than	mg / 100ml	10	LST EN 15691
Sieros kiekis / Sulfur content	Ne mažiau kaip / No less than	mg / kg	10	LST EN 15485 LST EN 15483
Fosforo kiekis / Phosphorous content	Ne mažiau kaip / No less than	mg / l	0,15	LST EN15487 LST EN 15837
Sulfatų kiekis / Sulfate content	Ne mažiau kaip / No less than	mg / kg	3,0	LST EN 15492
Vario kiekis / Copper content	Ne mažiau kaip / No less than	mg / kg	0,100	LST EN 15488 LST EN 15837
*Verte po denaturavimo / result after denaturatingap				



Załącznik 6R Formuła cenowa bioetanolu

Cena oparta na formule cenowej (ORLEN, ORLEN UNIPETROL, ORLEN LIETUVA)

$$\mathbf{A = C + D + T + S}$$

A – Cena Towaru, DDP Kupujący

C – Średnia miesięczna z dziennych niskich notowań Platt's Barges FOB Rotterdam Ethanol – T2 z miesiąca dostaw

D – Premia stała FCA

T – Koszt transportu

S – Koszt skazania (OUP, OLT)



Załącznik nr 7R Ograniczenia logistyczne

Ograniczenia logistyczne do dostaw dla ORLEN S.A.

Bazy / Depots	Częstotliwość dostaw / Frequency of deliveries	Ilość dla opły małej jednorazowej dostawy / Quantities for single delivery [m3]	Minimalna ilość dostawy / Minimum quantity of delivery [m3]	Maksymalna ilość dostawy / Maximum quantity of delivery [m3]	Sposób dostawy / Mean of transport	Godziny przyjęć aut/wagonów na terminalach / Opening hours	Preferowane godziny przyjęć w dniu dostawy / Preferred pickup times on the day of delivery	Czas rozładunku wagonów kolejowych / Railway wagon unloading time	Godziny zwrotu próżnych wagonów kolejowych w dniu odbioru / Return times for empty railway wagons on the day of collection
Poland, Mościska (BP no. 101, ul. Estrady 108, 05-080 Izabelin)	codziennie w dni robocze every working day	30-90 (1-3 auta/trucks)	30 (1 auto/truck)	120 (4 auta/trucks)	autocysterna truck	dni powszednie: 7.00-15.00 (inne godziny / dni przyjęć – tylko po uzgodnieniach pomiędzy Stronami: TP/baza/UC) weekdays: 7:00am - 3:00pm (other hours/ day admissions - only after agreement between the Parties: fuel terminal/ base/ custom)	brak / lack	brak / lack	brak / lack
Poland, Boronów (BP no. 3 ul. Sienkiewicza 12; 42-283 Boronów)	1-2 razy na miesiąc w dni robocze 1-2 times per month	550 - 1000 kolej / rail	220	1000	kolej rail * wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24h	6:00 - 10:00	58 h (dni robocze / working days)	18:00 - 20:00
Poland, Kozuski (BP no. 1 ul. Naftowa 1; 97-140 Kozuski)	1-2 razy w miesiącu w dni robocze 1-2 times per month	550 - 1250 kolej / rail	220	1250	kolej rail * wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24h	8:00 - 10:00	56 h (dni robocze / working days)	18:00 - 20:00
Poland, Nowa Wieś Wielka (BP no. 2 ul. Przemysłowa 1; 86-060 Nowa Wieś Wielka)	codziennie w dni robocze every working day	30-60 (1-2 auta/trucks)	30 (1 auto/truck)	90 (3 auta/trucks)	autocysterna truck	dni powszednie: 6.00-14.00 (inne godziny / dni przyjęć – tylko po uzgodnieniach pomiędzy Stronami: TP/baza/UC) weekdays: 6:00am - 2:00pm (other hours/ day admissions - only after agreement between the Parties: fuel terminal/ base/ custom)	brak / lack	brak / lack	brak / lack
Poland, Nowa Wieś Wielka (BP no. 2 ul. Przemysłowa 1; 86-060 Nowa Wieś Wielka)	1-4 razy na miesiąc w dni robocze 1-4 times per month	110 - 380 kolej / rail	110	385	kolej rail * wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	7:00-18:00 codziennie / every day	7:00 - 9:00	78 h (dni robocze / working days)(dni robocze)	15:00 - 17:00
Poland, Rejowiec (BP no. 4; 62-093 Rejowiec Poznański)	1-2 razy na miesiąc w dni robocze 1-2 times per month	550 - 1000 kolej / rail	220	1000	kolej rail * wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	7:00-18:00 codziennie / every day	8:00 - 10:00	72 h (dni robocze / working days)	10:00 - 12:00
Poland, Ostrów Wielkopolski (TP no. 74, ul Węgłowa 1; 63-400 Ostrów Wlkp.)	1-5 razy w miesiącu w dni robocze 1-4 times per month	300 - 340 kolej / rail	110	385	kolej rail * wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24h	8:00 - 10:00	72 h (dni robocze / working days)	10:00 - 12:00
Poland, Ostrów Wielkopolski (TP no. 74, ul Węgłowa 1; 63-400 Ostrów Wlkp.)	codziennie w dni robocze every working day	30-90 (1-3 auta/trucks)	30 (1 auto/truck)	90 (3 auta/trucks)	autocysterna truck	dni powszednie: 7.00-13.30 (inne godziny / dni przyjęć – tylko po uzgodnieniach pomiędzy Stronami: TP/baza/UC) weekdays: 7:00am - 2:00pm (other hours/ day admissions - only after agreement between the Parties: fuel terminal/ base/ custom)	brak / lack	brak / lack	brak / lack
Poland, Wrocław (TP no. 111 ul. Swojczyńska 44; 51-501 Wrocław)	1-4 razy w miesiącu w dni robocze 1-4 times per month	300-340 kolej / rail	220	385	kolej rail *wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	7:00 - 21:00 poniedziałek-sobota	8:00 - 10:00	72 h (dni robocze)	10:00 - 12:00
Poland, Wrocław (TP no. 111 ul. Swojczyńska 44; 51-501 Wrocław)	codziennie w dni robocze every working day	30-90 (1-3 auta/trucks)	30 (1 auto/truck)	90 (3 auta/trucks)	autocysterna truck	dni powszednie: 7.00-14.00 (inne godziny / dni przyjęć – tylko po uzgodnieniach pomiędzy Stronami: TP/baza/UC) weekdays: 7:00am - 2:00pm (other hours/ day admissions - only after agreement between the Parties: fuel terminal/ base/ custom)	brak / lack	brak / lack	brak / lack
Poland, Płock tor 708 (TP no. 01, ul Chemików 7 09-411 Płock)	2-4 razy na miesiąc 2-4 times per month	1000 - 1300 kolej / rail	110	1300	kolej/rail*	24h	10:00 - 12:00	148 h	16:00 - 18:00
Poland, Płock tor 334 (TP no. 01, ul Chemików 7 09-411 Płock)	2-4 razy na miesiąc 2-4 times per month	1000 - 1300 kolej *(maks. 2000 - tylko po uzgodnieniach pomiędzy Stronami) 1000 - 1300 *(max2000 - only after agreement between the Parties)	110	*2000	kolej/rail*	24h	10:00 - 12:00	78 h pociąg / train wolumen / volume 1300	16:00 - 18:00
						24h		126 h pociąg / train wolumen / volume 2000	
Poland, ul Chemików 7 09-411 Płock, wjazd Bramą nr 5	dostawy awaryjne	30-120 (1-4 auta/trucks)	30 (1 auto/truck)	120 (4 auta/trucks)	autocysterna truck	pn-pt - całodobowo, sobota do 18:00, nd od 14:00, przed uruchomieniem dostaw - godziny przyjęć do potwierdzenia	brak / lack	brak / lack	brak / lack
Poland, Trzebinia (TP no. 03 ul. Fabryczna 22,32-540 Trzebinia)	codziennie w dni robocze every working day	30-90 (1-3 auta/trucks)	30 (1 auto/truck)	90 (3 auta/trucks)	autocysterna truck	7:00-15:00	brak / lack	brak / lack	brak / lack
Poland, Rafineria Gdańska, ul. Elbląska 135, 80-718 Gdańsk	2 - 8 razy w miesiącu 2 or 3 times /month	550-650 kolej / rail	110	2000	kolej* rail	24 h	brak / lack	brak / lack	brak / lack

*kolej - rozładunek- wagony z wahałem gazowym / railway - unloading - gas shuttle wagons



Ograniczenia logistyczne dla dostaw do AB "ORLEN Lietuva" (tylko autocysterny)

AB "ORLEN Lietuva"	Depots	Frequency of deliveries	Quantities for single delivery	Min Quantity of delivery [m3]	Max Quantity of delivery [m3]	Mean of transport	Opening hours
Juodeikiai	AB „ORLEN Lietuva“, Mažeikių st. 75, Juodeikiai Village, LT – 89453, Mažeikiai Distr., Lithuania. Excise warehouse No: LT0A01470215S	Everyday	26 tonns ~ 33m ³ 1autotruck	1 Autotruck	Up to 15 Autotrucks	Autotruck	24/7
Klaipėda	Burių St. 19, LT – 92276 Klaipėda, Lithuania. Excise warehouse No: LT0A08890366S	Everyday	26 tonns ~ 33m ³	1 Autotruck	About 90m ³	Autotruck	24/7
Kaunas	Biruliškių St. 18A, LT – 52174, Kaunas, Lithuania. Excise warehouse No: LT0A09610409S	Everyday	26 tonns ~ 33m ³	1 Autotruck	Up to 4 auto/day	Autotruck	24/7

Ograniczenia logistyczne dla dostaw do ORLEN Unipetrol (tylko pociągi)

ORLEN UNIPETROL RPA s.r.o	Depots	Frequency of deliveries	Quantities for single delivery	Min Quantity of delivery [m3]	Max Quantity of delivery [m3]	Mean of transport	Opening hours
Litvínov refinery	ORLEN UNIPETROL RPA s.r.o. For railway bill: Most Nové nádraží Station no.: 54-533794 Anschlussgleis / AGL: UNIPETROL RPA s.r.o. Litvínov / 720847	1 - 6 times /month	Block train Partial delivery	1 RTC	Block train	rail	24h
Kralupy refinery	ORLEN UNIPETROL RPA, s.r.o. Žáluží 1, 436 70 Litvínov For railway bill: Kralupy nad Vltavou Station no.: 54-543967 Anschlussgleis / AGL: Kaučuk základní závod / 620 526	1 - 6 times /month	Block train Partial delivery	2 RTC's	Block train	rail	24h



OGÓLNE INFORMACJE O TERMINALU		
Nazwa:	Terminal Przetładunkowy Martwa Wisła (TMW)	
Adres:	Sztutowa 40, 80-711 Gdańsk	
Właściciel:	ORLEN S.A.	
IMO/ISPS Facility Code:	PLGDN-0095	
Telefon:	(48) 58 308 79 55 / 885579940	
Email:	tmw24@orlen.pl	
Radio VHF:	Kanał: 19/9/68/18/14 Tankowiec/Terminal UKF: TMW1 i TMW2	
Kierownik:	(48) 58 308 80 25	
Spec. BHP/PPOŻ:	(48) 58 308 80 26	
Spec. Techniczny	(48) 58 308 80 26	
Parametry Nabrzeża:		Podchodzenie / Cumowanie:
Stanowisko 1 Zachodnie / Stanowisko 2 Wschodnie		Prędkość: 0,15 m/s < 6 500 t
Głęb.Tech.	6,0 m	0,10 m/s > 6 500 t
Maksymalne zanurzenie:	5,0m	Kąt dobijania: 5° dla 10 000 t i 130 m
Maksymalna wartość Air Draft:	25,92 m	10° dla 5 000 t i 100 m
Maksymalna wartość LOA:	105 m	Prąd wody: 1,03 m/s
Maksymalna wartość BOA:	16,0 m	Maksymalna Wysokość Fali: 0,6 m
Maksymalna wysokość ramion przetładunkowych:	18,4 m	Stop Operacji: Wiatr ≥ 20 m/s (8 °B)
Maksymalna wysokość manifoldów statkowych:	9,85 m	Wyładowania atmosferyczne
Ramię / Wąż oparowy:	8" QCDC / 6"	Rozłączenie ramion: Wiatr ≥ 24 m/s (9 °B)
Kotłierz przyłączeniowy na statku (manifold)		
Przewód produktu: Ø200 mm (8"), hydr. QCDC, ANSI B16.5, 150 lbs		
Przewód oparów: Ø150 mm (6"), WN-Fiansch, ANSI B16.5, 150 lbs RF		
Punkt Alarmowy Orlen Straż:		508 998 998 998
Dyspozytor RG:	(48) 58 308 81 04	502 508 296
Kapitanat Portu:	(48) 58 347 38 70 / (48) 58 343 73 71	VHF 14
Stacja Pilotów:	(48) 58 343 02 39 / (48) 58 737 97 69	509 499 358 VHF 14
"WUŻ" Holowniki:	(48) 58 343 62 30	502 524 091 VHF 14
Oficer ISPS:	(48) 58 308 72 27	505 001 461



Załącznik nr 8R Adresy terminali paliw ORLEN

Lp.	Terminal Paliw/ Fuel Base	Stacja kolejowa/Kod stacji Railway station/Station code	Nr akcyzowy Excise number	Nr składu podatkowego Tax warehouse number
ORLEN SA, street Chemików 7, 09-411 Płock				
1	ORLEN SA Zakład Produkcyjny street Chemików 7 09-411 Płock	Płock Trzepowo ORLEN siding Station code: 032623, track 334/track 708	PL 44200038205	PL 44200039342
2	ORLEN SA Terminal Paliw nr 74 Ostrów Wlkp. street Węglowa 1 63-400 Ostrów Wlkp.	Ostrów Wlkp. Zachodni ORLEN siding Station code: 045906	PL 44200038205	PL 44200048342
3	ORLEN SA Terminal Paliw nr 101 Mościska street Estrady 8 05-080 Izabelin	Truck only deliveries	PL 44200038205	PL 44200044347
4	ORLEN SA Terminal Paliw nr 111 Wrocław street Swojczycka 44 51-501 Wrocław	Wrocław Swojczyce b-ca własna ORLEN Station code: 059279	PL 44200038205	PL 44200043346
5	ORLEN SA Terminal Paliw 03 Trzebinia street Fabryczna 22 32-540 Trzebinia	Truck only deliveries; *gas pendulum required	PL 44200038205	PL 14210007309
PERN SA, street Wyszogrodzka 133, 09-410 Płock				
6	PERN SA Baza Paliw nr 1 Koluszki street Naftowa 1 97-140 Koluszki	Koluszki, PERN own siding Station code:047258	PL 44200003206	PL 44200011341
7	PERN SA.	Nowa Wieś Wielka PERN own siding	PL 44200003206	PL 44200008347



	Baza Paliw nr 2 Nowa Wieś Wielka street Przemysłowa 1 86-060 Nowa Wieś Wielka	Station code:019059		
8	PERN SA Baza Paliw nr 3 Boronów street Sienkiewicza 12 42-283 Boronów	Boronów, PERN own siding Station code: 072066	PL 44200003206	PL 44200004343
9	PERN SA Baza Paliw nr 4 Rejowiec Poznański 62-093 Rejowiec Poznański	Stacja Stawiany PERN own siding Station code: 031260	PL 44200003206	PL 44200009348
Gdansk Refinery				
10	Rafineria Gdańska street Elbląska 135 80-718 Gdańsk	Gdańsk Olszynka Own siding Station code: 007831	PL 32200165203	PL 32200167306

- (i) zarówno on, jak i jego podmioty zależne oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz będą prowadzić działalność zgodnie z Przepisami Sankcyjnymi;
 - (ii) jakiegokolwiek przysługujące mu na podstawie Umowy wynagrodzenie nie będzie bezpośrednio lub pośrednio dostępne dla Podmiotu Objętego Sankcjami lub nie zostanie użyte do osiągnięcia korzyści przez Podmiot Objęty Sankcjami, w zakresie, w jakim takie działanie jest niedozwolone na mocy Przepisów Sankcyjnych;
 - (iii) wszelkie oświadczenia złożone w pkt. 1 pozostaną prawdziwe.
- 2.2 W przypadku, gdy którekolwiek oświadczenie złożone w pkt. 1 stanie się nieprawdziwe, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od powzięcia o takim przypadku informacji Kontrahent poinformuje, o ile nie będzie to prawnie zakazane, ORLEN S.A. o każdym takim przypadku oraz o podjętych działaniach zmierzających do przywrócenia prawdziwości takich oświadczeń.
- 2.3 W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 ORLEN S.A. uprawniony będzie do rozwiązania Umowy z winy Kontrahenta oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane.
- 2.4 Ponadto, jeżeli skutek naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 lub pkt. 2.2 ORLEN S.A. zostanie poddany jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w pkt. 1 (i), ORLEN S.A. uprawniony będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.



Załącznik nr 10R Procedura potwierdzania kryteriów wytworzenia biokomponentów

Niniejszy załącznik opisuje procedurę potwierdzania przez wytwórców biokomponentów dostarczanych do Kupującego, wypełniania przez te biokomponenty kryteriów ich wytworzenia, w celu skorzystania przez Kupującego z możliwości obniżenia, wymaganego do realizacji w danym roku kalendarzowym poziomu Narodowego Celu Wskaźnikowego [dalej: NCW], zgodnie z postanowieniami art. 23 ust. 4 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych w wersji obowiązującej od 1 stycznia 2012 roku wraz z późniejszymi zmianami („Ustawa”).

1. Sprzedawca oświadcza, że prowadzi działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania biokomponentów zgodnie z Ustawą. W szczególności jest wpisany do rejestru wytwórców biokomponentów prowadzonego przez Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa pod numerem W przypadku wykreślenia go z tego rejestru niezwłocznie poinformuje o tym Kupującego.
2. Sprzedawca oświadcza, że zapoznał się z treścią niniejszego załącznika i znany mu jest cel procedury w nim opisanej.
3. W szczególności Sprzedawca oświadcza, że Towar przez niego dostarczony na podstawie niniejszej Umowy został wytworzony zgodnie z wymaganiami (kryteriami wytworzenia) określonymi w art. 11 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 4 Ustawy, to znaczy przy użyciu:
 - a) surowców rolniczych pozyskiwanych z gospodarstwa rolnego położonego na obszarze co najmniej jednego z państw członkowskich Unii Europejskiej, w Republice Turcji albo w państwie członkowskim Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronie Umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym na podstawie umowy kontraktacji zawartej między producentem rolnym prowadzącym to gospodarstwo a wytwórcą, przetwórcą lub pośrednikiem lub
 - b) biomasy pozyskiwanej na podstawie Umowy dostawy zawartej między wytwórcą a pośrednikiem lub przetwórcą, lub
 - c) surowców rolniczych pozyskiwanych z produkcji własnej wytwórców lub biomasy otrzymywanej przez wytwórcę w prowadzonych przez nich procesach przetwarzania surowców rolniczych lub biomasy lub
 - d) surowców o których mowa w załączniku nr 1 do ustawy

Jednocześnie Sprzedawca zapewnia, że dostarczony przez niego Towar nie został wytworzony z surowców lub biomasy określonych w art. 11 ust. 3 Ustawy.

Sprzedawca jest zobowiązany do przekazania Kupującemu kopii kontraktów dokumentujących wytworzenie Towaru, dostarczonego Kupującemu, zgodnie z wymaganiami określonymi w punkcie 3. Jednocześnie Sprzedawca oświadcza, że zawarte przez niego Umowy kontraktacji i dostawy, na podstawie których pozyskał surowce rolnicze lub biomasę służące do wytworzenia Towaru przeznaczonego dla Kupującego, spełniają wymogi zawarte w art. 12 Ustawy.

4. Sprzedawca zobowiązuje się zgromadzić i przekazać na wniosek Kupującego wszelką inną dokumentację wymaganą przez organy Państwowe monitorujące wykonanie Narodowego Celu Wskaźnikowego tj. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki (URE) i/ lub Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa (KOWR) w celu udokumentowania uprawnienia Kupującego do skorzystania z obniżonego poziomu Narodowego Celu Wskaźnikowego.



5. Ponadto w przypadku:
- a) nieudokumentowania przez Sprzedawcę możliwości dostarczenia Towaru spełniającego wymagania określone w niniejszym Załączniku.
 - b) stwierdzenia przez Kupującego braku zabezpieczenia surowcowego w postaci zawartych umów gwarantujących realizację Umowy,
 - c) stwierdzenia, że Towar dostarczony przez Sprzedawcę nie spełnia wymagań określonych w niniejszym Załączniku,
 - d) wykreślenia Sprzedawcy z rejestru wytwórców prowadzonego przez KOWR,
- Kupujący ma prawo odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym. Prawo to Kupujący może wykonać do 31.12.2027 r.
6. Sprzedawca zobowiązuje się do wystawienia i przesłania Kupującemu, podpisanych przez osoby upoważnione, dwóch egzemplarzy informacji o której mowa w art. 30a ustawy według aktualnej wersji Zasad składania informacji o biokomponentach, którymi rozporządzono poprzez dokonanie jakiejkolwiek czynności prawnej lub faktycznej wydanych przez KOWR i Załącznika nr 1 do tych Zasad, w terminie najpóźniej do końca miesiąca następującego po zakończeniu miesiąca dostaw. Na dzień podpisania Umowy aktualne zasady zawiera Załącznik do Zarządzenia nr 42/2023/Z Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa z dnia 19 maja 2023 r.



Załącznik nr 14R Klauzula RODO

KLAUZULA INFORMACYJNA

dla osób reprezentujących Oferenta, wskazanych do kontaktu lub współpracujących z Oferentem przy zawarciu i realizacji umów z ORLEN S.A.

Kto jest administratorem Twoich danych osobowych?

Administratorem Twoich danych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7. Telefon kontaktowy: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

Jak możesz się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?

Możesz napisać na adres e-mail: daneosobowe@orlen.pl lub listownie na adres ORLEN S.A. z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Więcej informacji znajdziesz na www.orlen.pl w zakładce „Kontakty”.

Jakie dane przetwarzamy?

Twoje dane osobowe, które zostały przekazane do ORLEN S.A. przez Oferenta - (podmiot współpracujący z ORLEN S.A. lub zamierzający współpracować z ORLEN S.A.) i stanowią, w zależności od rodzaju współpracy:

- imię i nazwisko,
- stanowisko i funkcja,
- służbowy numer telefonu i e-mail,
- numer PESEL,
- informacje o uprawnieniach i kwalifikacjach,
- dane wymagane do weryfikacji prawnej, finansowej i sankcyjnej Oferenta.

W jakim celu przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane, aby:

- realizować umowy z Oferentami (np. kontakt, weryfikacja uprawnień, kwalifikacji i oświadczeń, wydawanie pełnomocnictw, wymiany korespondencji, należytego wykonania umowy, kontroli, rozliczenia umowy, zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy),
- dochodzić i bronić roszczeń,
- spełnić obowiązki prawne (np. wynikające z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy, prawa budowlanego, przepisów UE).
- dokonywać oceny wiarygodności prawnej, finansowej i sankcyjnej Oferentów w celu ochrony interesów ekonomicznych i prawnych ORLEN S.A., w tym zapewnienia bezpieczeństwa obrotu gospodarczego oraz zgodności z obowiązującymi przepisami sankcyjnymi, a także poprzez dokonanie oceny ryzyka współpracy. Dla realizacji powyższego celu dane osobowe podlegają współadministrowaniu przez spółki należące do Grupy ORLEN. Szczegółowe informacje dotyczące zasad współadministrowania dostępne są na stronie www.orlen.pl w zakładce „Dane osobowe”.

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane?

- prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
- obowiązki wynikające z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

Kto może mieć dostęp do Twoich danych?

Dane mogą być przekazywane spółkom z Grupy ORLEN i innym podmiotom współpracującym, podmiotom biorącym udział w procesach zakupowych, oraz takim podmiotom jak: firmy informatyczne, kurierskie, ochrony, BHP, prawne, doradcze czy archiwizacyjne.

Jak długo przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane przez czas potrzebny do realizacji celów oraz obowiązków prawnych. Mogą być przechowywane dłużej tylko, jeśli wymagają tego przepisy prawa.

Jakie masz prawa?

Masz prawo do:

- dostępu do swoich danych,
- ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- wniesienia sprzeciwu (jeśli przetwarzamy dane na podstawie uzasadnionego interesu),
- złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Wnioski możesz kierować na: daneosobowe@orlen.pl lub listownie z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.